

こなんのうぎょうこうとうがっこう  
湖南農業高等学校

みどりゆたかな環境の下で、各学科とも  
じっけん じっしゅう じゅうし たいけんてき ちしき  
■ 実験・実習を重視して体験的に知識・  
ぎじゆつ しゅうとく  
技術を習得。

のうぎょうか  
【農業科】

のうさくぶつ せいさん かん きそてき ちしき  
・ 農作物の生産に関する基礎的な知識・  
ぎじゆつ がくしゅう  
技術を学習。

しょくひんか  
【食品科】

しょくひん かこう せいぞう りゅうつう はんばい  
・ 食品の加工・製造および流通・販売の  
きそてき ちしき ぎじゆつ がくしゅう  
基礎的な知識・技術を学習。

かりよくか  
【花緑科】

くさばな じゅもく せいさんはんばい りよう  
・ 草花や樹木の生産販売・利用について  
きそてき ちしき ぎじゆつ がくしゅう  
の基礎的な知識・技術を学習。

ねんせい ねんせい きぼうしんろ おう  
■ 2年生と3年生では、希望進路に応じた  
じゅぎょうせんたく ふつうかもく せんもんかもく  
授業選択（普通科目または専門科目）を  
じっし  
実施。

やく しゅるい しかく う  
■ 約20種類の資格を受けることができます。

くさつし  
草津市

くさつえき  
JR草津駅より1.6km

TEL: 077-564-5255

URL: <http://www.konanno-h.shiga-ec.ed.jp/>



# Escola Colegial Konan Nougyou

■ Na nossa escola, rica em natureza, damos importância especial ao aprendizado por meio da experimentação e de treinamentos, possibilitando que os alunos aprendam na prática os conhecimentos e técnicas dos seus respectivos cursos.

## 【Curso com foco em Agricultura】

・ Nesse curso, o aluno aprende os conhecimentos e as técnicas básicas ligados à produção agrícola.

## 【Curso com foco em Alimentos】

・ No curso de alimentos, o aluno aprende os conhecimentos e técnicas básicas ligados ao processamento, à fabricação, à circulação e à venda dos produtos alimentícios.

## 【Curso com foco em Jardinagem】

・ Nesse curso, o aluno aprende os conhecimentos e técnicas básicas ligados ao plantio, à venda e ao uso de flores, árvores e outros.

■ No segundo e no terceiro ano, parte das aulas que o aluno assistirá (do currículo regular ou especializadas) são escolhidas de acordo com aquilo que ele pretende fazer depois do ensino médio.

■ São aproximadamente vinte as qualificações (certificações) que o aluno pode tentar obter para o mercado de trabalho.

Localizada na cidade de Kusatsu Fica a 1,6 quilômetros de distância da estação Kusatsu da JR.

TEL: 077-564-5255

URL: <http://www.konanno-h.shiga-ec.ed.jp/>



## 湖南农业高中

■在自然丰富美丽的环境里学习。各个学科都重视实验和实习，以亲身体会来掌握各种知识和技术。

### 【农业系】

·学习农产品生产相关的基础知识和技术。

### 【食品系】

·学习食品加工·制造以及流通，销售的基础知识和技术。

### 【园林工艺系】

·学习花草树木的生产销售和利用相关的基础知识和技术。

■2 年级和 3 年级可以根据自己的志愿选择各门课程。  
开设（普通科或专业科目）。

■可以参加 20 种检定资格的考试。

草津市 距离 JR 草津站 1·6 公里

TEL: 0 7 7 - 5 6 4 - 5 2 5 5

URL:

<http://www.konanno-h.shiga-ec.ed.jp/>



## Colegio Superior Konan Nougyou

■Teniendo el medio ambiente adecuado a las plantas verdes y la naturaleza, adquirimos los conocimientos realizando experimentos, prácticas en cada curso.

### 【Curso de Agricultura】

·Aprendizaje de conocimiento y técnicas básicas relacionadas a producción agrícola.

### 【Curso de Alimentos】

·Aprendizaje de conocimiento y técnicas básicas relacionadas a la producción, procesamiento, distribución y comercialización de alimentos.

### 【Curso de Jardínaje】

·Aprendizaje de conocimiento y técnicas básicas relacionadas a la producción, comercialización y el uso de plantas ornamentales y árboles.

■En el segundo y tercer año escolar, puede escoger las materias facultativas (regular o especializada) de acuerdo al camino que desea

■Puede obtener más de 20 variedades de títulos.

Ciudad de Kusatsu A 1,6 km de la estación de JR Kusatsu

TEL: 0 7 7 - 5 6 4 - 5 2 5 5

URL:

<http://www.konanno-h.shiga-ec.ed.jp/>



# Konan Nougyou Senior High School

- Matutunan ang mga kaalaman at teknolohiya sa pamamagitan ng mismong pagdanas (experience) na binibigyang-diin ang kahalagahan ng mga eksperimento at praktikal na pagsasanay kasabay ng aralin sa bawat kurso. Ito ay ginaganap sa isang luntiang kapaligirang puno ng mga pananim.

## **【Kurso sa Agrikultura】**

- Pag-aaral ng teknolohiya at mga pangunahing kaalaman ukol sa produksyon ng mga pananim sa agrikultura.

## **【Kursong may kalaman sa pagkain】**

- Pag-aaral ng mga pangunahing kaalaman at teknolohiya sa pagpoproseso, paggawa at pamamahagi, at pagbebenta ng pagkain.

## **【Kursong may kalaman sa bulaklak at mga halaman】**

- Pag-aaral ng mga pangunahing kaalaman at teknolohiya ukol sa paggamit, produksyon at pagbebenta ng mga bulaklak at punung-kahoy.

- Isinasagawa ang pagpili ng aralin ayon sa nais na kurso (regular o teknikal na mga aralin) para sa mga estudyante sa ika-2 at ika-3 taon.
- Maaaring makakuha ng may 20 uri ng kwalipikasyon.

Kusatsu City 1.6 km. mula sa JR Kusatsu station

TEL: 077-564-5255

URL: <http://www.konanno-h.shiga-ec.ed.jp/>